

Germany-Pegnitz: Fire engines

OJ S 17/2020 24/01/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Pegnitz

National registration number: 09 4 72 175

Postal address: Hauptstraße 37

Town: Pegnitz

NUTS code: DE246 Bayreuth, Landkreis

Postal code: 91257

Country: Germany

Contact person: Feuerwehrwesen

E-mail: stadt@pegnitz.de

Telephone: +49 9241723-52

Fax: +49 924172355

Internet address(es):

Main address: <http://www.pegnitz.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/eac0a3e4-4d9f-4c28-af73-a220a27ad7ce

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/eac0a3e4-4d9f-4c28-af73-a220a27ad7ce

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <http://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Fahrzeugaufbau und Fahrzeugbeladung für Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20

II.1.2. Main CPV code

34144213 Fire engines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung eines feuerwehrtechnischen Fahrzeugaufbaus und einer feuerwehrtechnischen Fahrzeugbeladung für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20 nach DIN 14530-27 und DIN EN 1846 für die Freiwillige Feuerwehr Trockau.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

II.2. Description**II.2.1. Title**

Aufbau für ein HLF 20

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34139100 Chassis cabs, 34144210 Firefighting vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE246 Bayreuth, Landkreis

Main site or place of performance: Im Regelfall das Herstellerwerk des Aufbauherstellers

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung eines feuerwehrtechnischen Fahrzeugaufbaus für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20 nach DIN 14530-27.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Erfüllungsgrad der Wertungskriterien / Weighting: 40 %

Quality criterion - Name: Service / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 50 %

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/05/2020 End: 31/10/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Beladung für ein HLF 20
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE246 Bayreuth, Landkreis
Main site or place of performance: Im Regelfall das Herstellerwerk des Aufbauherstellers

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladung für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20 nach DIN 14530-27.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Quality criterion - Name: Erfüllungsgrad der Wertungskriterien / Weighting: 40 %
Quality criterion - Name: Service / Weighting: 10 %
Price - Weighting: 50 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/05/2020 End: 31/10/2021
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 250-620337](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/02/2020 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/04/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/02/2020 Local time: 19:00

Place:

Wegen der vergaberechtlich erforderlichen elektronischen Angebotsabgabe findet die Submission ebenfalls elektronisch auf der Vergabeplattform statt.

Information about authorised persons and opening procedure: Die Submission findet nach § 55 VgV nichtöffentlich statt. Bieter sind daher nicht zugelassen!

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Das ursprüngliche Offene Verfahren über ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20 vom 27.9.19 ([2019/S 187-453952](#)) musste für die Los 2 „Feuerwehrtechnischer Aufbau“ nach § 63 Abs. 1 Ziffer 3 und 4 VgV und für das Los 3 „Feuerwehrtechnische Beladung“ nach § 63 Abs. 1 Ziffer 1 VgV aufgehoben werden.

Das Los 1 „Fahrgestell“ des ursprünglichen Offenen Verfahrens wurde entsprechend den vergaberechtlichen Regeln ausgewertet, bewertet und im Rahmen des vorhergehenden Offenen Verfahrens vergeben. Daher ist dieses ehemalige Los 1 nicht Bestandteil dieses neuen Offenen Verfahrens!

Diese Ausschreibung umfasst folglich nur die Lieferung des Fahrzeugaufbaus und der Fahrzeugbeladung.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 98152-1277

Fax: +49 98152-1837

Internet address: www.regierung.mittelfranken.bayern.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnismahme rügen;
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen;
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen;
- 4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/01/2020